



**JABATAN LAUT MALAYSIA
IBU PEJABAT LAUT WILAYAH UTARA
JALAN AKUARIUM
11700 GELUGOR
PULAU PINANG**



Tel : 04-6579636
Faks : 04-6575521
Laman Web : www.marine.gov.my

**PEKELILING PELABUHAN NO.16/2016
PORT CIRCULAR NO. 16/2016**

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH UTARA
FROM : DIRECTOR OF MARINE NORTHERN REGION

KEPADA : MASYARAKAT PERKAPALAN
TO : GENERAL SHIPPING COMMUNITY

TARIKH : 26 Ogos 2016
DATE : 26 August 2016

CARTA BERKAITAN : MAL 5529
RELEVANT CHART

KERJA-KERJA SURVEY DI PERAIRAN BARAT DAYA PULAU PINANG

Masyarakat perkapalan adalah dimaklumkan bahawa kerja-kerja kaji ukur ke dalam laut di perairan barat daya pulau pinang akan dilakukan oleh Petroseis Sdn.Bhd di Perairan Barat Daya Pulau Pinang. Kerja-kerja ini akan dilakukan pada tarikh, tempat dan vesel tambahan yang terlibat adalah seperti berikut :

| Tarikh | Tempat | Vesel terlibat |
|----------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| 03 September - 20 September 2016 | Perairan Barat Daya Pulau Pinang | 1. Trinity Explorer (Kapal Survey) |

Semua vesel diminta untuk menjauhi dan berhati-hati apabila berhampiran dengan kawasan kerja tersebut.

**“Ke Arah Negara Kelautan Elektronik”
“Towards e-Maritime Nation”**



Cert. No : KLR 0403591 C1

SURVEY WORKS AT SOUTH WEST PENANG ISLAND

Shipping Communities are advised that Survey works at South West Penang Island will be carried out by Petroseis Sdn.Bhd Sdn.Bhd. This woks will be held on the date, place and additional vessel involved as stated below:

| Date | Place | Vessels involved |
|----------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|
| 03 September - 20 September 2016 | South West Penang Island | 1. Trinity Explorer (Survey Vessel) |

All vessels are kindly advised to keep clear of this vicinity and navigate with caution when approaching the working area.

(KAPT ABDUL SAMAD BIN SHAIK OSMAN)

*Pengarah Laut Wilayah Utara
Director Of Marine Northern Region*

**“Ke Arah Negara Kelautan Elektronik”
“Towards e-Maritime Nation”**



Cert. No : KLR 0403591 C1